



.....	فهرست نگاره ها و نقشه ها	۱۱۱
.....	.....	۱۱۱
.....	.....	۷۲۱
.....	.....	۲۱۱
.....	.....	۱۲۱
.....	.....	۵۲۱
.....	.....	۲۲۱
.....	.....	۲۲۱
.....	.....	۱۲۱
.....	.....	۲۲۱

### فهرست مطالب

.....	.....	۷۲۱
.....	.....	۷
.....	.....	۹
.....	.....	۱۱
.....	.....	۲۳
.....	.....	۳۰
.....	.....	۳۸
.....	.....	۴۱
.....	.....	۴۱
.....	.....	۴۶
.....	.....	۴۹
.....	.....	۵۴
.....	.....	۵۹
.....	.....	۶۴
.....	.....	۷۳
.....	.....	۷۵

ملک الشعرا بهار در دوران مشروطه ..... ۱۱۱

شاعر جوان انقلابی ..... ۱۱۱

رویارویی و آشوب ..... ۱۱۷

واکنش بهار در برابر منازعات ..... ۱۱۹

بهار و «ترمیدور» ۱۳۲۹ / ۱۹۱۱ ه.ق. .... ۱۲۱

بهار در ایام جنگ جهانی اول ..... ۱۲۵

بهار، وثوق‌الدوله و قرارداد ۱۹۱۹ ..... ۱۲۹

بهار و کودتا ..... ۱۳۲

اشاره‌ای مختصر به احوال بهار در اواخر عمر ..... ۱۴۱

یادداشت‌ها ..... ۱۴۳

سخن مترجم

بعد از ترجمه مقاله «ایران، جامعه کوتاهمدت» که انتشار آن با استقبال بسیار خوبی روبرو شد، تصمیم گرفتم آن مقاله را با چند مقاله دیگر از دکتر محمدعلی کاتوزیان در مجموعه‌ای منتشر کنم. این تصمیم را با آن دوست ارجمند در میان نهادم و او ضمن تأیید تصمیم من، با گشاده‌دستی تمام این مقالات را در اختیارم نهاد. همچنین ترجمه سه مقاله این مجموعه را مطالعه کرد و پیشنهادهایش (خاصه در مورد برخی اصطلاحات سیاسی در دو مقاله اول) در اصلاح ترجمه سودمند بود.

پاره‌ای از مباحث مطرح شده در این مجموعه برای کسانی که کتاب‌های دکتر کاتوزیان، خاصه دولت و جامعه در ایران را خوانده‌اند، کم‌وبیش آشناست. اما از آن‌جا که نویسنده بعدها درباره هریک از آن مباحث مقالاتی با شرح و تفصیل بیش‌تر به قلم آورده، ترجمه و انتشار جداگانه این مقالات به‌نظر سودمند آمد.

وظیفه خود می‌دانم از همکاری صمیمانه نویسنده محترم تشکر کنم. همچنین از پرویز صداقت و علی دهباشی تشکر می‌کنم که چاپ و انتشار مقاله «ایران، جامعه کوتاهمدت» در روزنامه سرمایه و مجله بخارا، به همت ایشان تحقق پذیرفت.

عبدالله کوثری